



Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2002/L.6
28 October 2002

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة عشرة

نيودلهي، ٢٣-٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢

البند ١٢ من جدول الأعمال

تقرير عن الدورة

مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن دورتها السابعة عشرة

المقررة: السيدة إميلي أوجو - مساوا (كينيا)

المحتويات

الصفحة	الفقرات
٤	١ - ٢ افتتاح الدورة (البند ١ من جدول الأعمال)
٤	٣ - ٦ المسائل التنظيمية (البند ٢ من جدول الأعمال)
٤	٣ - ٤ ألف - إقرار جدول الأعمال
٤	٥ باء - تنظيم أعمال الدورة
٥	٦ جيم - انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس
٥	٧ ثالثا - البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية (البند ٣ من جدول الأعمال)
٥	ألف - النظر في استعراضات البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية
٥	باء - تقرير عن حالة استعراض البلاغات الوطنية الثالثة

المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات	
		رابعاً - البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية
٦		(البند ٤ من جدول الأعمال)
٦	٨	ألف- النظر في التجميع والتوليف الرابع للبلاغات الوطنية الأولية
		باء- تنقيح المبادئ التوجيهية من اجل إعداد البلاغات الوطنية من جانب
٦	٩ - ١٠	البلدان غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية.....
		جيم- عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من
٧	١١-١٢	الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية.....
٧	١٣	دال- توفير الدعم المالي والتقني
		خامساً- الآلية المالية:
٨	١٤-١٧	(البند ٥ من جدول الأعمال)
٨	١٤	ألف- تقرير مرفق البيئة العالمية
٨	١٥	باء- التمويل بموجب الاتفاقية
٨	١٦	جيم- استعراض الآلية المالية.....
٩	١٧	دال- إرشادات إضافية لكيان تشغيل الآلية المالية
		سادساً- بناء القدرات
٩	١٨-١٩	(البند ٦ من جدول الأعمال)
		سابعاً- تنفيذ الفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية
١٠	٢٠-٢٢	(البند ٧ من جدول الأعمال)
١٠	٢٠-٢١	ألف- التقدم المحرز بشأن تنفيذ الأنشطة بموجب المقرر ٥/م أ-٧
١٠	٢٢	باء- المسائل المتصلة بأقل البلدان نمواً
		ثامناً- طلب مقدم من مجموعة من بلدان آسيا الوسطى والقوقاز، وألبانيا وجمهورية
		مولدوفا بشأن مركزها في إطار الاتفاقية
١١	٢٣	(البند ٨ من جدول الأعمال)
		تاسعاً- ترتيبات لعقد اجتماعات حكومية دولية
١١	٢٤-٢٦	(البند ٩ من جدول الأعمال)
		ألف- ترتيبات للدورة الأولى لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف
١١	٢٤	في بروتوكول كيوتو.....
١٢	٢٥	باء- موعد ومكان انعقاد الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف.....
١٢	٢٦	جيم- المشاركة الفعالة في عملية الاتفاقية

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
		عاشراً- المسائل الإدارية والمالية
١٣	٣٥-٢٧(البند ١٠ من جدول الأعمال)
١٣	٢٨-٢٧ ألف- البيانات المالية المراجعة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠
١٣	٣٠-٢٩ باء- الأداء المالي المؤقت لفترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٢
١٤	٣٣-٣١ جيم- الخيارات الممكنة لمعالجة التأخر في تسديد الاشتراكات
١٤	٣٥-٣٤ دال- تنفيذ اتفاق المقر
		حادي عشر- مسائل أخرى
١٥	٤٠-٣٦(البند ١١ من جدول الأعمال)
		ألف- مقترح مقدم من كرواتيا بشأن استخدام الأراضي، وتغير استخدام
١٥	٣٨-٣٦ الأراضي والحراجة
١٥	٤٠-٣٩ باء- أية مسائل أخرى
		ثاني عشر- التقرير عن أعمال الدورة
١٦	٤١(البند ١٢ من جدول الأعمال)

المرفق^(١)

الوثائق المعروضة على الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها السابعة عشرة

(١) يرد المرفق في الصيغة النهائية للتقرير المقرر صدوره تحت الرمز FCCC/SBI/2002/17.

أولاً- افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

١- عقدت الدورة السابعة عشرة للهيئة الفرعية للتنفيذ في مركز فيغيام بماوان للمؤتمرات في نيودلهي بالهند في الفترة من ٢٣ إلى ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢.

٢- وافتتح الدورة السيد راؤول أسترادا - أوغلا (الأرجنتين)، رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ، في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ ورحب بجميع ممثلي الأطراف والمراقبين المشاركين في الدورة.

[يستكمل]

ثانياً- المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

ألف- إقرار جدول الأعمال

(البند ٢(أ) من جدول الأعمال)

٣- في جلستها الأولى التي عقدت في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر، نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في مذكرة من الأمين التنفيذي تحتوي على جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/SBI/2002/7).

٤- وفي الجلسة ذاتها، طلب ممثل طرف تعديل عنوان البند ٤(ب) من جدول الأعمال على النحو التالي: تحسين المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية. واعتمدت الهيئة الفرعية للتنفيذ جدول الأعمال بصيغته المعدلة.

باء- تنظيم أعمال الدورة

(البند ٢(ب) من جدول الأعمال)

٥- نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الأولى المعقودة في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر التي استرعى فيها الرئيس الانتباه إلى الجدول الزمني الأولي الوارد في المرفق الأول من الوثيقة FCCC/CP/2002/1/Add.1، مشيراً إلى ضرورة استخدامه كدليل يهتدى به ومن الممكن تعديله.

[يستكمل]

جيم- انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس

(البند ٢(ج) من جدول الأعمال)

٦- نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الأولى التي عقدت في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر. وأشار الرئيس إلى المادة ٢٧ من مشروع النظام الداخلي المطبق، التي من المتوقع أن تنتخب الهيئة الفرعية بموجبها نائب رئيسها ومقررها. وقد أجري آخر انتخاب من هذا القبيل في الدورة الخامسة عشرة للهيئة الفرعية للتنفيذ وأفضى إلى انتخاب الشخصين اللذين يشغلان هذين المنصبين الآن. وأبلغ الهيئة الفرعية للتنفيذ أيضاً بأن المشاورات لا تزال جارية وبأنه سيطلع المندوبين على ما يتم إحرازه من تقدم.

[يستكمل]

ثالثاً- البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية

(البند ٣ من جدول الأعمال)

ألف- النظر في استعراضات البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية

(البند ٣(أ) من جدول الأعمال)

باء- تقرير عن حالة استعراض البلاغات الوطنية الثالثة

(البند ٣(ب) من جدول الأعمال)

١- المداولات

٧- نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند في جلساتها الأولى والثانية [والسابعة] التي عقدت في ٢٣ و ٢٤ و [٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكانت معروضة أمامها الوثائق: FCCC/SBI/2002/3 و FCCC/SB/2002/INF.2، و FCCC/SBI/2002/INF.6.

[يستكمل]

٢- الاستنتاجات

[يستكمل]

رابعاً- البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية

(البند ٤ من جدول الأعمال)

ألف- النظر في التجميع والتوليف الرابع للبلاغات الوطنية الأولية

(البند ٤(أ) من جدول الأعمال)

١- المداولات

٨- نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الأولى وفي جلستها [السابعة] اللتين عقدتا في ٢٣ و [٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً أمامها الوثيقة FCCC/SBI/2002/8 والوثيقة FCCC/SBI/2002/16.

[يستكمل]

٢- الاستنتاجات

[يستكمل]

باء- تنقيح المبادئ التوجيهية من أجل إعداد البلاغات الوطنية

من جانب البلدان غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية

(البند ٤(ب) من جدول الأعمال)

١- المداولات

٩- نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الأولى وفي جلستها [السابعة] اللتين عقدتا في ٢٣ و [٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً أمامها الوثيقة FCCC/SBI/2002/INF.8 والوثيقة FCCC/SBI/2002/INF.9.

١٠- وفي جلستها الأولى، وافقت الهيئة الفرعية للتنفيذ على النظر في هذا البند الفرعي إلى جانب البند الفرعي ٤(ج) عن طريق مجموعة اتصال يرأسها السيد خوزيه روميرو (سويسرا).

[يستكمل]

٢- الاستنتاجات

[يستكمل]

جيم - عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة

من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية

(البند ٤ ج) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

١١ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الأولى وفي جلستها [السابعة] اللتين عقدتا في ٢٣ و [٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً أمامها الوثائق: FCCC/SBI/2002/15، FCCC/SBI/2002/INF.10، و FCCC/SBI/2002/MISC.6، و Add.1.

١٢ - وفي جلستها الأولى، وافقت الهيئة الفرعية للتنفيذ على النظر في هذا البند الفرعي ومعه البند الفرعي ٤ (ب) عن طريق مجموعة اتصال يرأسها السيد خوزيه روميرو (سويسرا).

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

دال - توفير الدعم المالي والتقني

(البند ٤ د) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

١٣ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الأولى وفي جلستها [السابعة] اللتين عقدتا في ٢٣ و [٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكانت معروضاً أمامها الوثيقة FCCC/SBI/2002/INF.11 والوثيقة FCCC/SBI/2002/INF.12، وعلى شبكة الويب فقط الوثيقة FCCC/WEB/2002/8 والوثيقة FCCC/WEB/2002/9.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

خامساً - الآلية المالية

(البند ٥ من جدول الأعمال)

ألف - تقرير مرفق البيئة العالمية

(البند ٥ (أ) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

١٤ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في البندين الفرعيين ٥ (أ) و (ج) معاً في جلستها اللتين عقدتا في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر وفي جلستها [السابعة] التي عقدت في [٢٩] تشرين الأول/أكتوبر. وكان معروضاً أمامها الوثائق: FCCC/CP/2002/4، و FCCC/SBI/2002/14، و FCCC/SBI/2002/MISC.2 و Add.1، وعلى شبكة الويب فقط: FCCC/WGB/2002/6.

[يستكمل]

باء - التمويل بموجب الاتفاقية

(البند ٥ (ب) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

١٥ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الرابعة وفي جلستها [السابعة] اللتين عقدتا في ٢٤ و [٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. ولم تعد أية وثائق لهذا البند الفرعي.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

جيم - استعراض الآلية المالية

(البند ٥ (ج) من جدول الأعمال)

١٦ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في البندين الفرعيين ٥ (أ) و (ج) معاً في جلستها الثانية والرابعة اللتين عقدتا في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر وفي جلستها [السابعة] التي عقدت في [٢٩] تشرين الأول/أكتوبر. وكان معروضاً

أمامها الوثائق: FCCC/CP/2002/4، وFCCC/SBI/2002/14، وFCCC/SBI/2002/MISC.2، وAdd.1،
وعلى شبكة الويب فقط الوثيقة FCCC/WEB/2002/6.

١ - المداولات

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

دال - إرشادات إضافية لكيان تشغيل الآلية المالية

(البند ٥ (د) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

١٧ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الرابعة وفي جلستها [السابعة] اللتين عقدتا
في ٢٤ و[٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. ولم تعد أية وثائق لهذا البند الفرعي.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

سادساً - بناء القدرات

(البند ٦ من جدول الأعمال)

١ - المداولات

١٨ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند في جلستها الرابعة وفي جلستها [السابعة] اللتين عقدتا في ٢٤
و[٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً عليها الوثيقتان FCCC/SBI/2002/INF.15 وFCCC/SBI/2002/MISC.7.

١٩ - وفي الجلسة الرابعة وجه الرئيس دعوة إلى السيدة ديتشين تسيرينغ (بوتان) لمساعدته في إجراء المشاورات غير الرسمية بشأن هذا البند.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

سابعاً - تنفيذ الفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية
(البند ٧ من جدول الأعمال)

ألف - التقدم المحرز بشأن تنفيذ الأنشطة بموجب المقرر ٥/م أ-٧
(البند ٧(أ) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٢٠ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الخامسة و[السابعة] اللتين عقدتا في ٢٥ و[٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً أمامها الوثائق: FCCC/SBI/2002/9، و FCCC/SBI/2002/MISC.3 و Add.1 و FCCC/SBI/2002/MISC.4 و Add.1 and 2.

٢١ - وفي الجلسة الخامسة، وجه الرئيس دعوة إلى السيد دانيلا ستويتشيفا (بلغاريا)، نائب رئيس الهيئة، والسيد أنيلي سوبوغا لمساعدته في إجراء مشاورات غير رسمية بشأن هذا البند الفرعي.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

باء - المسائل المتصلة بأقل البلدان نمواً
(البند ٧(ب) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٢٢ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الخامسة و[السابعة] اللتين عقدتا في ٢٥ و[٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً أمامها الوثائق: FCCC/SBI/2002/INF.14، و FCCC/SBI/2002/INF.16، و FCCC/SBI/2002/MISC.1 و Add.1.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

ثامناً - طلب مقدم من مجموعة من بلدان آسيا الوسطى والقوقاز، وألبانيا وجمهورية مولدوفا بشأن مركزها في إطار الاتفاقية

(البند ٨ من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٢٣ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند في جلستها الثالثة و[السابعة] اللتين عقدتا في ٢٤ و[٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. ولم تعد أية وثائق لهذا البند.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

تاسعاً - ترتيبات لعقد اجتماعات حكومية دولية

(البند ٩ من جدول الأعمال)

ألف - ترتيبات للدورة الأولى لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو

(البند ٩ (أ) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٢٤ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها السادسة و[السابعة] اللتين عقدتا في ٢٥ و[٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً أمامها الوثيقة FCCC/SBI/2002/12.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاج

[يستكمل]

باء - موعد ومكان انعقاد الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف

(البند ٩(ب) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٢٥ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها السادسة و[السابعة] التي عقدتا في ٢٥ و[٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. ولم تعدّ أية وثائق لهذا البند الفرعي.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

جيم - المشاركة الفعالة في عملية الاتفاقية

(البند ٩(ج) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٢٦ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها السادسة و[السابعة] اللتين عقدتا في ٢٥ و[٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً أمامها الوثائق: FCCC/SBI/2002/13، وFCCC/SBI/2002/MISC.8، وFCCC/CP/2002/3، وعلى شبكة الويب فقط الوثيقة FCCC/WEB/2002/13.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

عاشراً - المسائل الإدارية والمالية

ألف - البيانات المالية المراجعة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

(البند ١٠ (أ) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٢٧- نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الثالثة و[السابعة] اللتين عقدتا في ٢٤ و[٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً أمامها الوثيقة FCCC/SBI/2002/10 وAdd.1.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

٢٨- بعد أن نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في أثناء جلستها [السابعة] التي عقدت في [٢٩] تشرين الأول/أكتوبر في اقتراح من الرئيس، قررت أن توصي بمشروع مقرر بشأن المسائل الإدارية والمالية يشمل البنود الفرعية ١٠ (أ) و(ب) و(ج) من جدول الأعمال وذلك بغية اعتماد ذلك المقرر من قبل مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة.

باء - الأداء المالي المؤقت لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣

(البند ١٠ (ب) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٢٩- نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الثالثة و[السابعة] اللتين عقدتا في ٢٤ و[٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً أمامها الوثيقتان التاليتان: FCCC/SBI/2002/11 وFCCC/SBI/2002/INF.13.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

٣٠- انظر الفقرة ٢٨ أعلاه.

جيم - الخيارات الممكنة لمعالجة التأخر في تسديد الاشتراكات

(البند ١٠ ج) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٣١- نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الثالثة و[السابعة] اللتين عقدتا في ٢٤ و[٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. ولم تعد أية وثيقة في شأن هذه المسألة لهذه الدورة.

٣٢- وفي الجلسة الثالثة، عرض الرئيس هذا البند الفرعي قائلاً إنه سيضع مشروع استنتاجات بمساعدة من الأمانة كي تنظر فيه الهيئة الفرعية.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

٣٣- انظر الفقرة ٢٨ أعلاه.

دال - تنفيذ اتفاق المقر

(البند ١٠ د) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٣٤- نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الثالثة التي عقدت في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر. وقدم ممثل ألمانيا تقريراً شفويّاً عن التقدم الذي أحرزته حكومته في توفير أماكن للمكاتب لأمانة الاتفاقية وهيئات أخرى من هيئات الأمم المتحدة في بون، وفي تطوير مرافق المؤتمرات وتحسين الظروف للموظفين وأسرههم. ورد الأمين التنفيذي قائلاً إن المحادثات مع الحكومة المضيفة جارية بشأن الأماكن المناسبة لحرم الأمم المتحدة.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

٣٥- في جلستها الثالثة التي عقدت في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر، أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بكلمتي الحكومة المضيفة والأمين التنفيذي، ودعتهما إلى تقديم تقرير سنوي عن التقدم المحرز.

حادي عشر - مسائل أخرى
(البند ١١ من جدول الأعمال)

ألف - مقترح مقدم من كرواتيا بشأن استخدام الأراضي، وتغير استخدام الأراضي والحرجة
(البند ١١(أ) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

- ٣٦ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها الثالثة و[السابعة] اللتين عقدتا في ٢٤ و[٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. ولم تعدّ أية وثائق جديدة لهذا البند الفرعي.
- ٣٧ -

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

٣٨ -

[يستكمل]

باء - أية مسائل أخرى
(البند ١١(ب) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

- ٣٩ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في هذا البند الفرعي في جلستها السادسة و[السابعة] اللتين عقدتا في ٢٥ و[٢٩] تشرين الأول/أكتوبر على التوالي.

٤٠ - وفي الجلسة السادسة، أبلغ الرئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ بأن الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية هي على وشك إحالة استنتاجاتها إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن طلب كرواتيا المتعلق بسنة الأساس لانبعاثاتها. وحرصاً على الكفاءة وأملاً في إمكانية الانتهاء في هذه الدورة من النظر في اقتراح كرواتيا باعتماد مقرر يتخذه مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة، دعا الرئيس الدكتور جيم بنمان (المملكة المتحدة) إلى مساعدته في إجراء

مشاورات غير رسمية بشأن هذا البند الفرعي قبل أن تتلقى الهيئة الفرعية للتنفيذ توصية رسمية بشأن هذه المسألة من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية.

[يستكمل]

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

ثاني عشر - التقرير عن الدورة

(البند ١٢ من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٤١ - في جلستها [السابعة] التي عقدت في [٢٩] تشرين الأول/أكتوبر، نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في مشروع التقرير عن دورتها السابعة عشرة (FCCC/SBI/2002/L.6). وفي الجلسة ذاتها، وبناء على اقتراح من الرئيس، أذنت الهيئة الفرعية للتنفيذ للمقرر أن ينجز التقرير عن الدورة بمساعدة الأمانة وبإشراف الرئيس.

[يستكمل]
